

Lettre d'information

LỜI TỰA CỦA HIỆU TRƯỞNG

Kính gửi Quý phụ huynh,

Học kỳ I của năm học sắp kết thúc. Xin gửi đến Quý phụ huynh một số thông tin và lời nhắc quan trọng liên quan đến giai đoạn này.

Tuần lễ các trường Pháp trên toàn thế giới, diễn ra từ ngày 24 đến ngày 29 tháng 11, sẽ là dịp để giới thiệu các hoạt động đa dạng nhằm tôn vinh tinh thần năng động và sự cố gắng của các em học sinh chúng ta.

Hội đồng lớp học kỳ I sẽ diễn ra từ ngày 2 đến ngày 10 tháng 12, là cơ hội để đánh giá kết quả học tập của học sinh và xem xét quá trình học tập của các em. Bảng điểm sẽ được trao tận tay phụ huynh trong các buổi họp phụ huynh – giáo viên dự kiến vào ngày 15 và 16 tháng 12. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh dành thời gian xem xét kết quả học tập cùng con em mình, trao đổi về những thành tích cũng như các điều còn cần cải thiện.

Tuần lễ hướng nghiệp, sẽ diễn ra từ ngày 8 đến ngày 12 tháng 12, là dịp để học sinh tiếp tục phát triển “hành trình tương lai” (parcours avenir).

Nhiều chuyến đi được đề xuất cho học sinh, và các em đều có thể tham gia tối đa hai chuyến, trong đó chỉ một chuyến có tính chất thể thao đối với học sinh khối lớp 11 và 12.

Cuối cùng, chúng tôi kêu gọi sự đóng góp nhằm bổ sung vào quỹ đoàn kết của trường. Mỗi khoản đóng góp, dù nhỏ, đều giúp hỗ trợ những gia đình gặp khó khăn tài chính trong việc chi trả học phí cho con em mình. Xin vui lòng liên hệ qua địa chỉ secretaire.general@lfduras.com nếu quý phụ huynh có nguyện vọng đóng góp.

Chúng tôi chân thành cảm ơn sự đồng hành và hỗ trợ của Quý phụ huynh trong suốt học kỳ này, và luôn sẵn sàng giải đáp mọi thắc mắc.

Trân trọng,

Hiệu trưởng
Jean-Hugues MOTA

LỊCH HOẠT ĐỘNG

THÁNG 11

- 06 Ngày phòng chống bắt nạt trong trường học
- 07 Khởi động PIX (chương trình đào tạo và cấp chứng chỉ kỹ năng số)
- 10 CVLC (Hội đồng đời sống học đường trung học và THCS)
- 12 Họp Hội đồng trường Mẫu giáo – Tiểu học
- 18 Thi chạy CROSS khối Trung học
- 24 Tuần lễ các trường Pháp trên thế giới
- 25 Họp Hội đồng toàn trường
- 28 Các giáo viên tổng kết điểm HKI-khối Trung học

THÁNG 12

- 02 Họp Hội đồng lớp cuối HK1 khối Trung học
- 04 PROZAP Leo Núi (TPHCM)
- 04 Tuần lễ định hướng nghề nghiệp
- 06 PROZAP Leo Núi (TPHCM)
- 10 PROZAP Cúp Bóng Đá Châu Á – Thái Bình Dương (Bangkok)
- 15 Họp Phụ huynh-giáo viên khối cấp 3
- 16 Họp Phụ huynh-giáo viên khối cấp 2
- 20 Kỳ nghỉ lễ mùa đông

CÁC SỰ KIỆN CỦA HỆ THỐNG CÁC TRƯỜNG QUỐC TẾ PHÁP

Tuần lễ các Trường Pháp trên Thế giới 2025



Từ ngày 24 đến ngày 29 tháng 11 năm 2025, trường chúng ta sẽ tham gia lần thứ 9 của **Tuần lễ các Trường Pháp trên Thế giới**, một sự kiện quan trọng trong hệ thống giáo dục Pháp ở nước ngoài.

Chủ đề của năm nay, “Nuôi dưỡng khả năng sáng tạo và tư duy phản biện trong kỷ nguyên trí tuệ nhân tạo (AI)”, sẽ là lời mời gọi các thầy cô giáo và học sinh cùng khám phá mối liên hệ giữa trí tưởng tượng, tư duy và những đổi mới công nghệ thông qua nhiều dự án và hoạt động đa dạng.

Chương trình bao gồm:

- **Các buổi thuyết trình của các nhà nghiên cứu từ IRD** (Viện Nghiên cứu Phát triển) và dự án CARE ResCIF, với nhiều chủ đề đa dạng: cuộc thi “AI phục vụ giáo dục khoa học và văn hóa”, các workshop “AI và ô nhiễm nhựa ở sông Mê Kông” và “AI có thể giải thích các hiện tượng thời tiết như thế nào?”
- **Thực hiện bộ phim tài liệu “LFI Duras năm 2050”**, kịch bản và sản xuất với sự hỗ trợ của AI.
- **Đọc thành tiếng** các trích đoạn kịch bản gần đây, liên quan đến AI, nhằm khơi gợi tư duy phản biện.
- **Hướng dẫn sử dụng AI** để tạo podcast và sơ đồ tư duy, nhằm hỗ trợ việc học tập và phát triển tư duy phản biện.

Góc nhìn...



Pix hướng dẫn học sinh cách sử dụng công nghệ số một cách an toàn và hiệu quả. Ngay từ lớp 6, các em được làm quen với các kiến thức cơ bản, sau đó là an ninh mạng, trí tuệ nhân tạo (AI) và truyền thông. Chúng chỉ Pix ở lớp 9 (3^e) và lớp 12 (T^{ales}) giúp ghi nhận những kỹ năng này, có giá trị cả trong học tập lẫn cuộc sống hàng ngày.

Hồi tưởng về buổi gặp gỡ với Claudie Haigneré



Vào ngày 26 tháng 9, LFI Duras vinh dự được đón tiếp Claudie Haigneré, người Pháp đầu tiên bay vào không gian, nhà khoa học và là một phụ nữ đầy nhiệt huyết. Bà đã chia sẻ với học sinh hành trình xuất sắc của mình cùng một thông điệp truyền cảm hứng: “Hãy dám mơ, và thực tại sẽ còn đẹp hơn”. Đây là một cuộc gặp gỡ đáng nhớ, tiếp tục truyền cảm hứng cho mỗi người tin vào tham vọng của bản thân và luôn hướng tới những đỉnh cao mới.

Hình ảnh nổi bật – Tết Trung Thu tại LFI Duras



LFI Duras đã tổ chức Tết Trung Thu cùng các học sinh mầm non. Sự sáng tạo của các giáo viên tiếng Việt đã giúp tổ chức các workshop vui nhộn, kết thúc bằng cuộc diễu hành đèn lồng, hát và âm nhạc, xen kẽ với việc thưởng thức bánh trung thu suốt buổi sáng.

Thông qua lễ hội đầy ánh sáng này, tượng trưng cho sự gắn kết và chia sẻ tại LFI Duras, các học sinh đã có cơ hội khám phá sự phong phú văn hóa Việt Nam, đồng thời vừa vui chơi vừa phát triển khả năng sáng tạo.

CÁC SỰ KIỆN NỘI BỘ TẠI TRƯỜNG

Chương trình PHARé – Phòng chống bắt nạt

Tại LFI Marguerite Duras, phòng chống bắt nạt là một ưu tiên hàng đầu. Đội PHARé, với sự hỗ trợ của giáo viên và các học sinh quan sát, nhận diện, phòng ngừa và đồng hành với mọi tình huống bắt nạt.

Nhân Ngày chống bắt nạt trong trường học (06/11), một chương trình đa dạng đã được tổ chức: trò chơi, phim ngắn, các buổi thuyết trình trong lớp, bữa ăn theo chủ đề và bức tường hợp tác, tạo cơ hội cho tất cả học sinh thể hiện ý kiến của mình. Các JRI (Phóng viên trẻ quốc tế) cũng thực hiện các cuộc phỏng vấn.

Vì một trường học an toàn và đầy quan tâm, hãy cùng hành động!



Tuần lễ định hướng nghề nghiệp từ ngày 04 đến ngày 12 tháng 12 năm 2025

LFI Duras dành một tuần lễ cho định hướng nghề nghiệp, một hoạt động quan trọng trong năm học. Học sinh sẽ khám phá các ngành học thông qua chia sẻ từ cựu học sinh và các buổi trình bày của chuyên gia. Là một chủ đề thiết yếu đối với nhà trường, hoạt động định hướng sẽ được tiếp nối bằng hai diễn đàn chuyên đề.

SEMAINE DE L'ORIENTATION		
C'est une semaine riche !		
JEUDI 04 DÉCEMBRE	VEN. 05 Elles bougent pour l'orientation Atelier : Choisir son avenir	Atelier de réflexion et de planification pour les lycéens et les étudiants. Partage d'expériences et de conseils.
LUNDI 08 DÉCEMBRE	MARDI 09 DÉCEMBRE	JEUDI 11 DÉCEMBRE
VEN. 05 Présentation du DSE Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	VEN. 05 Formation langues et courtes Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	VEN. 05 Études de sciences politiques Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir
VEN. 05 Méthode de montage Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	VEN. 05 Baccalauréat (BAC) et Baccalauréat Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	VEN. 05 Stage de M. le Consul général Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir
VEN. 05 Études de droit Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	MERCREDI 10 DÉCEMBRE	VEN. 05 Études de médecine – PASS Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir
	VEN. 05 Études de management Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir Atelier : Choisir son avenir	

CÁC DỰ ÁN KHU VỰC CHÂU Á – THÁI BÌNH DƯƠNG (PROZAP)

PROZAP Leo Núi 2025 – từ ngày 6 đến ngày 10 tháng 12

Cúp Leo Núi Châu Á, được tổ chức trong khuôn khổ PROZAP (Chương trình Gặp gỡ và Trao đổi các Trường Pháp khu vực Châu Á – Thái Bình Dương), sẽ trở lại năm nay tại LFI Duras! Hơn 140 học sinh từ 8 trường Pháp ở châu Á sẽ tụ họp để tham gia một cuộc thi thể thao và văn hóa đặc sắc: Kuala Lumpur, Singapore, Hà Nội, Hồng Kông, Jakarta, Thành phố Hồ Chí Minh, Phnom Penh và Seoul.

Trong suốt một tuần, các vận động viên leo núi trẻ sẽ thi đấu trong tinh thần thể thao, công bằng và gắn kết, đồng thời thắt chặt mối quan hệ giữa các trường Pháp trong khu vực Châu Á – Thái Bình Dương.



Sổ tay các buổi gặp gỡ

- Vào ngày 26/09, **Claudie Haigneré**, phi hành gia và nhà khoa học, đã chia sẻ với học sinh hành trình và kinh nghiệm khám phá không gian của mình.
- Vào cuối tháng 9, **Marcellino Truong**, họa sĩ minh họa, họa sĩ hội họa và tác giả truyện tranh, đã chia sẻ hành trình và tác phẩm của mình với các học sinh lớp 12 (T^{ales}).
- Vào ngày 25/10, **Karine Guillermin**, nghệ sĩ ý niệm, đã trình bày với các học sinh hành trình và phương pháp sáng tác nghệ thuật của mình.
- Vào ngày 4 và 5/11, **Yves Dimier**, nghệ nhân thư pháp, đã hướng dẫn một số học sinh lớp 4 (CM1) làm quen với thư pháp và cử chỉ nghệ thuật.
- Từ ngày 10 đến 12/11, các học sinh lớp 7 (5^e) đã tham gia một workshop với nghệ sĩ **TRAN Ve Nhin** (đóng góp cho bộ phim hoạt hình "Mèo Oggy và những chú gián tinh nghịch") để tự tạo flipbook của riêng mình.
- Từ ngày 10 đến 21/11, **Hacid Bouabaya**, diễn viên kiêm đạo diễn, sẽ tổ chức các workshop về mặt nạ, diễn xuất ứng biến và hợp xướng, mang đến cho học sinh một trải nghiệm sáng tạo toàn diện.
- Vào ngày 12/11, các học sinh lớp 10 (2nd) và lớp 12 (T^{ales}) đã đón tiếp **Hanaë Bossert**, tác giả và nhà sản xuất podcast, người khám phá qua tác phẩm Ma Tonkinoise – Tiếng Bắc Kỳ của tôi các chủ đề về ký ức, lưu vong và Lịch sử.
- Vào tháng 12, **Paul Rey**, tác giả truyện tranh, sẽ tổ chức các workshop, nơi học sinh tưởng tượng kịch bản và thực hiện các trang truyện tranh xoay quanh chủ đề "Tương lai bị nhấn chìm".